

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 60601-1-10:2008/A2:2021

01-september-2021

Medicinska električna oprema - 1-10. del: Splošne zahteve za osnovno varnost in bistvene lastnosti - Spremljevalni standard: Zahteve za razvoj fizioloških krmilnikov s sklenjeno zanko - Dopolnilo A2 (IEC 60601-1-10:2007/A2:2020)

Medical electrical equipment - Part 1-10: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral Standard: Requirements for the development of physiologic closed-loop controllers (IEC 60601-1-10:2007/A2:2020)

Medizinische elektrische Geräte - Teil 1-10: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale - Ergänzungsnorm: Anforderungen an die Entwicklung von physiologischen geschlossenen Regelkreisen (IEC 60601-1-10:2007/A2:2020)

SIST EN 60601-1-10:2008/A2:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef086f5c-4a2a-4581-9b27-

Appareils électromédicaux - Partie 1-10: Exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles - Norme collatérale: Exigences pour le développement des régulateurs physiologiques en boucle fermée (IEC 60601-1-10:2007/A2:2020)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60601-1-10:2008/A2:2021

ICS:

11.040.01 Medicinska oprema na

Medical equipment in general

splošno

SIST EN 60601-1-10:2008/A2:2021 en

SIST EN 60601-1-10:2008/A2:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60601-1-10:2008/A2:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef086f5c-4a2a-4581-9b27-62a258d8b6bb/sist-en-60601-1-10-2008-a2-2021 EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 60601-1-10:2008/A2

July 2021

ICS 11.040.01

English Version

Medical electrical equipment - Part 1-10: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral Standard: Requirements for the development of physiologic closed-loop controllers

(IEC 60601-1-10:2007/A2:2020)

Appareils électromédicaux - Partie 1-10: Exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles - Norme collatérale: Exigences pour le développement des régulateurs physiologiques en boucle fermée

(IEC 60601-1-10:2007/A2:2020)

Medizinische elektrische Geräte - Teil 1-10: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschließlich des wesentlichen Leistungsmerkmale - Ergänzungsnorm: Anforderungen an die Entwicklung von physiologischen geschlossenen Regelkreisen (IEC 60601-1-10:2007/A2:2020)

iTeh STANDARD PREVIEW

This amendment A2 modifies the European Standard EN 60601-1-10:2008; it was approved by CENELEC on 2020-08-26. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member. At a catalog/standards/sist/ef086f5c-4a2a-4581-9b27-

62a258d8b6bb/sist-en-60601-1-10-2008-a2-2021

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 60601-1-10:2008/A2:2021 (E)

European foreword

The text of document 62A/1394/FDIS, future IEC 60601-1-10/A2, prepared by SC 62A "Common aspects of electrical equipment used in medical practice" of IEC/TC 62 "Electrical equipment in medical practice" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60601-1-10:2008/A2:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2022-01-16 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2024-07-16 document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

The text of the International Standard IEC 60601-1-10:2007/A2:2020 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef086f5c-4a2a-4581-9b27-62a258d8b6bb/sist-en-60601-1-10-2008-a2-2021

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

Replace Annex ZA by the following one:

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60601-1	2005	Medical electrical equipment - Part 1: Genera requirements for basic safety and essentia		2006
-	iT	en STANDARD PREVII	+ corrigendum Mar.	2010
+ A1	2012	(standards.iteh.ai)	+ A1	2013
-	-	CICE FRI (0(01 1 10 2000/42 2001	+ A12	2014
+ A2	2020 https://sta	<u>SIST EN 60601-1-10:2008/A2:2021</u> andards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef086f5c-4a2a-45	581-9b27-	2021
IEC 60601-1-6	2010	Medical electrical equipment - Part 1-6: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral standard: Usability	I EN 60601-1-6	2010
+ A1	2013		+ A1	2015
+ A2	2020		+ A2	2021
IEC 60601-1-8	2006	Medical electrical equipment – Part 1-8 General requirements for basic safety and essential performance - Collateral standard General requirements, tests and guidance for alarm systems in medical electrical equipment and medical electrical systems	 	-
+ A1	2012		+ A1	2013
-	-		+ AC	2014
+ A2	2020		+ A2	2021
IEC 62366-1	2015	Medical devices - Part 1: Application of usability engineering to medical devices	EN 62366-1	2015
-	-		+ AC	2015
+ A1	2020		+ A1	2020
ISO 14971	2019	Medical devices – Application of risk management to medical devices	EN ISO 14971	2019
ISO 9000	-	Quality management systems – Fundamentals and vocabulary	S EN ISO 9000	2015

SIST EN 60601-1-10:2008/A2:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60601-1-10:2008/A2:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef086f5c-4a2a-4581-9b27-62a258d8b6bb/sist-en-60601-1-10-2008-a2-2021



IEC 60601-1-10

Edition 1.0 2020-07

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

AMENDMENT 2
AMENDEMENT 2

Medical electrical equipment ANDARD PREVIEW

Part 1-10: General requirements for basic safety and essential performance – Collateral Standard: Requirements for the development of physiologic closed-loop controllers

SIST EN 60601-1-10:2008/A2:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef086f5c-4a2a-4581-9b27-

Appareils électromédicaus 48b6bb/sist-en-60601-1-10-2008-a2-2021

Partie 1-10: Exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles – Norme collatérale: Exigences pour le développement des régulateurs physiologiques en boucle fermée

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 11.040.01 ISBN 978-2-8322-8622-7

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

IEC 60601-1-10:2007/AMD2:2020 © IEC 2020

FOREWORD

– 2 –

This amendment has been prepared by subcommittee 62A: Common aspects of electrical equipment used in medical practice, of IEC technical committee 62: Electrical equipment in medical practice, and ISO subcommittee 3: Respiratory devices and related equipment used for patient care, of ISO technical committee 121: Anaesthetic and respiratory equipment.

It is published as a double logo amendment.

The text of this amendment is based on the following documents of IEC:

FDIS	Report on voting	
62A/1394/FDIS	62A/1409/RVD	

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table. In ISO, the amendment has been approved by 17 P members out of 17 having cast a vote.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

iTeh STANDARD PREVIEW

withdrawn, (standards.iteh.ai)

replaced by a revised edition, or

reconfirmed,

• amended. <u>SIST EN 60601-1-10:2008/A2:2021</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef086f5c-4a2a-4581-9b27-

NOTE The attention of users of this document is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC or ISO publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests. It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for mandatory implementation nationally not earlier than 3 years from the date of publication.

IEC 60601-1-10:2007/AMD2:2020 © IEC 2020

INTRODUCTION TO AMENDMENT 2

– 3 –

The first edition of IEC 60601-1-10 was published in 2007 and amended in 2013. Since the publication of IEC 60601-1-10:2007+A1:2013, the IEC Subcommittee (SC) 62A Secretariat has been collecting issues from a variety of sources including comments from National Committees. At the November 2015 meeting of IEC/SC 62A in Kobe, Japan, the subcommittee initiated a process to identify high-priority issues that need to be considered in an amendment and should not wait until the second edition of IEC 60601-1-10, which is presently targeted for publication sometime after 2024.

Those issues selected for inclusion on the final "short list" to be addressed in Amendment 2 were those approved by a 2/3 majority of the National Committees present and voting at the Frankfurt meeting of SC 62A. At the meeting held on 10 October 2016, 13 items were presented to the National Committees present. All 13 items received the required 2/3 majority of the National Committees present and voting and have been included in the "short list" for consideration in preparing Amendment 2. All remaining issues have been placed on a "long list" for consideration in the second edition of IEC 60601-1-10.

The "short list" of issues was documented in the design specification for Amendment 2. As IEC 60601-1-10 was jointly developed with ISO/TC 121/SC 3, the work was assigned to IEC/SC 62A-ISO/TC 121/SC 3 Joint Working Group (JWG) 5. JWG 5 was directed to consider each issue described in Clause 6 of the design specification and develop an appropriate solution for the identified problem. That final solution in this amendment can encompass any technical solution proposed by the author of the issue or it can involve a different solution developed by the expert group. The expert group can also have recommended that no change to the standard was justified by the problem statement.

(standards.iteh.ai)

Because this is an amendment to IEC 60601-1-10:2007, the style in force at the time of publication of IEC 60601-1-10 has been applied to this amendment. The style specified in ISO/IEC Directives Part 2:2018 has only been applied when implementing the new style guidance would not result in additional editorial changes. For example, references to amendments take the following form: "IEC 60601-1:2005+A1:2012+A2:2020".

Users of this document should note that when constructing the dated references to specific elements in a standard, such as definitions, amendments are only referenced if they modified the text being cited. For example, if a reference is made to a definition that has not been modified by an amendment, then the reference to the amendment is not included in the dated reference.

- 4 - IEC 60601-1-10:2007/AMD2:2020 © IEC 2020

1.1 * Scope

Replace the existing second paragraph and note with the following new paragraph and example:

This collateral standard specifies requirements for the development (analysis, design, VERIFICATION and VALIDATION) of a PHYSIOLOGIC CLOSED-LOOP CONTROLLER (PCLC) as part of a PHYSIOLOGIC CLOSED-LOOP CONTROL SYSTEM (PCLCS) to control at least one PATIENT VARIABLE (i.e. a PHYSIOLOGIC VARIABLE) in ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS.

EXAMPLE A PATIENT VARIABLE can be a measure of body chemistry (e.g. electrolytes or blood glucose value), a physical property (e.g. body temperature, electrophysiologic characteristic, hemodynamic quantity), or a pharmaceutical concentration.

1.3.1 IEC 60601-1

Replace, in the first two dashes of the existing second paragraph, the parentheses, added by Amendment 1, with the words ", including any amendments".

2 Normative references

Replace the existing references to IEC 60601-1, IEC 60601-1-6, IEC 60601-1-8, IEC 62366 and ISO 14971, modified by Amendment 1, by the following new references:

IEC 60601-1:2005, Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for basic safety and essential performance h STANDARD PREVIEW

Amendment 1:2012

Amendment 2:2020

(standards.iteh.ai)

IEC 60601-1-6:2010, Medical electrical equipment To Part 1-6: General requirements for basic safety and essential performance To Collateral standard: Usability 4581-9b27-

Amendment 1:2013

62a258d8b6bb/sist-en-60601-1-10-2008-a2-2021

Amendment 2:2020

IEC 60601-1-8:2006, Medical electrical equipment – Part 1-8: General requirements for basic safety and essential performance – Collateral Standard: General requirements, tests and guidance for alarm systems in medical electrical equipment and medical electrical systems Amendment 1:2012

Amendment 2:2020

IEC 62366-1:2015, Medical devices – Part 1: Application of usability engineering to medical devices

Amendment 1:2020

ISO 14971:2019, Medical devices – Application of risk management to medical devices

Add the following new normative reference:

ISO 9000:2015, Quality management systems – Fundamentals and vocabulary

3 Terms and definitions

Replace the existing first paragraph with the following new paragraph:

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60601-1:2005+A1:2012+A2:2020, IEC 60601-1-6:2010+A1:2013+A2:2020, IEC 60601-1-8:2006+A1:2012+A2:2020, IEC 62366-1:2015+A1:2020, ISO 9000:2015 and the following apply.